



CODE	BGREENER		
PACKING	1 / 5 pair / Paar / para / nap	COLOURS	Z
SIZES	39-40, 41, 42, 43, 44, 45, 46		

EN
DE
PL
RU
RO
UA
CZ
SK
HU
LT

Instruction for use

Gebruiksaanweisung

Instrukcja użytkowania

Инструкция по применению

Instrucțiuni de utilizare

Інструкція для користування

Návod k použití

Návod na použitie

Használati utasítás

Naudojimo instrukcija

support.rawpol.com for other languages

LV	EE	BY	MD	BG	SI	ES	AT	NL	FR	DA	PT	IT	SE	FI	NO	TR	GR	CZ	HR	IS	HU
PRODUCT NAME:																					
PVC boots																	PVC obuv				
PVC-Stiefel																	Cizme PVC				
Buty z PCV																	PVC csizma				
Обувь из ПВХ																	PVC batai				
Взуття ПВХ																					
PVC obuv																					
STANDARDS																					
RS23201:2019					RS23301:2019					RS23302:2019											



The member of REIS GROUP

v. C.C15.102

EN INSTRUCTION AND INFORMATION FOR THE USERS

Manufacturer: RAW-POL STEFANSKI SPÓŁKA JAWNA, 96-200 Julianów, 50, Poland.

This product belongs to the Personal Protective Equipment (PPE), defined in the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council and meets the guidelines of that regulation. It was classified to category I – only for the minimal risks.

Standards: Internal technical specification of the manufacturer: RS23201:2019, RS23301:2019, RS23302:2019.

Product / Description: Protective shoes. The detailed characteristics of the product is provided at rawpol.com.

Destination, usage and servicing: This product is a personal protection equipment which protects against the minimal risks such as: superficial mechanical injury that do not need medical attention, e.g. scratches resulting from bumping into fixed obstacles and gardening, contact with hot surfaces not exceeding 50°C (the time of exposure to the contact with hot surfaces during the test was 30 seconds), contact with cleaning materials of weak action or prolonged contact with water. The level of protection was obtained on the basis of tests carried out according to conditions described in the norms / specifications to which they apply. The product provides protection against the above risks and it is intended for use in the environments in which they occur. Please always carry out a risk assessment in a given work environment to verify whether the product provides protection against all risks available in this environment. It should be borne in mind that no personal protection means assure the complete protection, therefore the work must be conducted with due care. The user has to check whether the protective parameters stated in the specification of a given product are adequate to the work conditions. During work the attention should be paid to the maintenance of the protective qualities and functions. The loss of the protective properties means that the product is worn out. Do not use a damaged or worn out product. The product does not have additional equipment and spare parts.

To insert the shoe is recommended to use spoons footwear. If present, the assumption must tie shoelaces shoes and fasten buckles (to keep the foot firmly embedded in the shoe, but at the same time not too compressed), and removing shoes before they untie / detach to easily remove the foot. When removing shoes, do not step on the second shoe heel shoe removable, as it may be damaged.

The materials used for the product manufacture should not affect the user's health and hygienics. However every substance contained in the product or being the product component may be an allergen, eg cotton, leather, metal elements, latex, pigments etc. The highly sensitive individuals should test the product prior to its use or consult the physician.

Restrictions: Do not use the product other than in accordance with the intended purpose, manual purpose, in average conditions and high-risk (for which it is appropriate to apply measures to protect individual category II and III) and when there is a risk that the product may be caught by moving objects, e.g. moving parts of machinery. If the properties does not state otherwise, the use of shoes at extremely low or high temperatures may adversely affect the durability. All kinds of modifications that may decrease the safety level are prohibited.

Size: The product should be of the appropriate size which should be established by fitting prior to work commencement. The size of the product is stated on the product. The available extent of sizes is stated in SIZES field. **Storage:** The product should be stored at the appropriate temperature, in dry and well ventilated place. Too high humidity of air, too high or low temperature or intense light can adversely impact the product quality. Do not weigh down with heavy objects. Keep far from sharp objects. The internal part of the shoe should remain dry. Manufacturer accepts no liability for the quality of the product stored contrary to the instructions. This may result in a lowering of the footwear protection level.

Packing type: It is recommended to distribute (including transport) this product in cardboard boxes. Loading, transport and unloading should take place in conditions protecting against getting wet, dirty and damaged.

Maintenance, cleaning and disinfection: The contamination such as external dirt, dust, earth or the other substances should be re moved by use of the soft, slightly moist rag, rubber foam or brush. Do not use solvents and abrasive materials which might damage the footwear surface. The soaked footwear needs to be dried in the room temperature (away from stoves and heaters) for approximately 18 hours. Every time, after finished work, protective shoes need to be cleaned. This will help to prolong their life. Shoes which haven't been cleaned or which show signs of wear shall not be subject to any claims concerning quality. It is recommended to use some commercially available cleaning products for shoes which are appropriate for a given type of material and which do not have any negative impact on the user. It is not recommended to use any additional methods for disinfection and disinfectants, as this may have impact on reducing levels of protection.

Durability / Expiry: This can be evaluated based on the footwear condition. On account of the various intensity of the usage and the environmental effects such as sunlight, rain etc, it is not possible to state a specific time. Before each use, check if it is suitable for further wear. Special attention should be paid to the seams and the place where the top and the sole are joined. The product retains its protective properties until it gets damaged and cannot be repaired without reducing the level of protection. Shoes damaged in a manner which diminishes the degree of protection, e.g. snagged seams, cracked or torn sole, they have to be replaced. With proper storage the validity period of the product can be up to 5 years from the date of production. This period may be extend by performing the appropriate tests.

Date of production: Is on a product. The arrow indicates the production quarter, the two numbers in the middle indicate the year of the production.

The access to the EU declaration of conformity can be accessed at support.rawpol.com.

In case this instruction becomes invalid due to the changing law or other factors, new version should be downloaded. Valid instructions are available on the website rawpol.com or support.rawpol.com. This instruction is marked with the version number v. C.C15.102, where C.C15 indicates the item group identifier and 102 corresponds to the subsequent version number.

Before starting work, check that you have the current / proper instruction for use to the owned goods, please become familiar with its content, and save it for the use life of protective equipment. If markings explained in the instructions are not the same as marked on the product or on the packaging, it means that you can have the instruction for use for an other lot or an other good. In this case is necessary to contact the person who provided you the instruction or the manufacturer or the authorized representative of the manufacturer, in order to obtain the document to the lot of good you have. It is essential to check whether you have the current / proper instruction for use for owned goods. In case the instruction is out of date or improper to the owned lot of goods, it must be strictly obtained the current / proper instruction for use and become familiar with its content. **Do not attempt to work without becoming familiar with the current / proper instruction for use!**

THIS INSTRUCTION CAN BE COPIED AS NEEDED TO ENABLE EACH USER OF THE PRODUCT TO MAKE ACQUAINTED WITH IT.

If case of any doubts, contact a specialist for occupational health and safety at work, the manufacturer or the authorized representative of the manufacturer for clarification.

Legend to the marks likely to appear within footwe-

er marking:

	Upper part		Leather
	Lining and padding		Coated leather
	Bottom		Fabric material
			Other material

of the Customs Union, - ukrainian conformity sign

This manual is an integral part of the package, and at the same time its marking. In accordance with the Regulation

The legend to the symbols used: CODE - type designation / commodity code by manufacturer, NUMBER - article number, SIZES - the available scope of sizes, PACKING - number of product in the smallest package unit/number in the box, **CE** - conformity mark, STANDARDS - standards, K - ornamental element, COLOURS - available range of colors, - lot number, (REIS) - Manufacturer identification mark, - get acquainted with the instruction manual, - online instruction, - conformity sign

für die Arbeit!

DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG KANN MEHRMAHS Vervielfältigt werden, so DASS SICH JEDER PRODUKTNUTZER DAMIT VERTRAUT MACHEN KANN.

Bei jedweden Zweifeln ist die Arbeitsschutzfachkraft, Hersteller oder bevollmächtigter Herstellervertreter zwecks Klärung des jeweiligen Sachverhalts zu kontaktieren.

Legende der möglichen Zeichen bei der Schuhkennzeichnung:

	Obermaterial		Beschriftetes Leder
	Futter mit Polsterung		Textilmaterial
	Sohle		Anderes Material

das Konformitätszeichen von Ukraine

Diese Anleitung gilt als fester Bestandteil der Verpackung und zugleich als ihre Kennzeichnung. Gemäß der Verordnung (EU) 2016/425 Des Europäischen Parlaments und des Rates Art.17 Ziff. 1 müssen alle Kennzeichnungen nicht auf dem Produkt angebracht werden. Die Beschreibung der Kennzeichnung in der Anleitung gilt als eine bindende Information, auch dann, wenn Faktoren eintreten, die dazu führen, dass die Kennzeichnungen auf dem Produkt unleserlich sind. Sämtliche Kennzeichnungen, die in dieser Anleitung nicht erläutert wurden, beziehen sich direkt oder indirekt auf die Sicherheit und Gesundheit. Dieses Produkt und ihre Verpackung sind gemäß den geltenden lokalen Vorschriften zu entsorgen. Informationen hinsichtlich der Zusammensetzung des Produkts und seiner Verpackung sind auf der Website rawpol.com erhältlich.

PL INSTRUKCJA I INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKÓW

Producent: RAW-POL STEFANSKI SPÓŁKA JAWNA, 96-200 Julianów, 50, Polska.

Ten produkt należy do środków ochrony indywidualnej (SOI) określonych w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 i spełnia wytyczne tego rozporządzenia. Zaklasyfikowany został do kategorii I – tylko do minimalnych zagrożeń.

Standarty: Wewnętrzna specyfikacja techniczna producenta: RS23201:2019, RS23301:2019, RS23302:2019.

Produkt / Opis: Buty o właściwościach ochronnych. Szczegółowa charakterystyka produktu podano na rawpol.com.

Przeznaczenie, użytkowanie oraz obsługa: Produkt ten jest środkiem ochrony indywidualnej mającym chronić użytkowników przed minimalnymi zagrożeniami, takimi jak: powierzchniowe urazy mechaniczne, które nie wymagają pomocy medycznej np. zadrapania będące rezultatem uderzenia w stałe przeszkody lub powstale podczas zajmowania się ogrodnictwem, kontakt z gorącymi powierzchniami o temperaturze nieprzekraczającej 50°C (czas ekspozycji na kontakt z gorącymi powierzchniami podczas badania wynosił 30 sekund), kontakt ze środkami czyszczącymi o niższym działaniu lub dłuży kontakt z wodą. Poziom ochrony został uzyskany na podstawie badań przeprowadzonych zgodnie z warunkami opisanymi w normach/specyfikacjach, których dotyczy. Produkt zapewnia ochronę przed wyżej wymienionymi zagrożeniami i jest przeznaczony do użycia w środowiskach, w których one występują. Zawsze należy przeprowadzić ocenę zagrożeń w danym środowisku pracy w celu weryfikacji czy dany produkt zapewnia ochronę przed wszystkimi zagrożeniami występującymi w tym środowisku. Należy pamiętać, że żaden środek ochrony osobistej nie zapewnia całkowitego zabezpieczenia, pracę należy wykonywać z należytą ostrożnością. Użytkownik musi sprawdzić czy parametry ochronne podane w opisie danego produktu odpowiadają warunkom pracy. Podczas pracy także należy zwrócić uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Utrata właściwości ochronnych oznacza, iż produkt został zużyty. Nie należy używać uszkodzonego bądź zużytego produktu. Produkt nie posiada dodatkowego wyposażenia oraz części zamiennych.

Do wkładania obuwia zaleca się używać żyłki obuwniczej. Jeśli występują, po założeniu obuwia należy zawiązać sznurowadła oraz zapiąć zapięcia (aby stopa była stabilnie osadzona w obuwiu, ale jednocześnie nie zbyt ściśnięta), a przed zdjęciem obuwia je odwiązać / odpiąć, aby swobodnie wyjść stopę. Podczas zdejmowania obuwia nie należy przydeptywać drugim butem pięty buta zdejmowanego, gdyż może on ulec uszkodzeniu. Materiały, z których wykonano produkt, nie powinny wpływać niekorzystnie na zdrowie i higienę użytkownika. Jednakże każda substancja zawarta w materiale produktu lub będąca składową produktu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie produktu lub konsultacje lekarską.

Ograniczenia: Nie należy stosować produktu niezgodnie z przeznaczeniem, zaleceniami instrukcji, w warunkach średniego i dużego ryzyka (dla którego właściwie jest stosowanie środków ochrony indywidualnej kategorii II oraz III) oraz gdy istnieje ryzyko zanieczyszczenia produktu o poruszające się obiekty np. ruchome części maszyn. Jeżeli właściwości nie wynika inaczej, używanie obuwia w skrajnie niskich lub w skrajnie wysokich temperaturach może negatywnie wpływać na jego trwałość. Wszelkiego rodzaju modyfikacje mogące obniżyć poziom ochrony są zabronione.

Rozmiar: Produkt powinien mieć właściwy rozmiar, który należy dopasować, mierząc jągo przed przystąpieniem do pracy. Rozmiar podany jest na produkcie. Dostępny zakres rozmiarów podano w polu SIZES.

Przechowywanie: Produkt należy przechowywać w odpowiedniej temperaturze, w suchym, dobrze wentylowanym miejscu. Zbyt duża wilgotność powietrza, zbyt wysoka lub niska temperatura lub intensywne światło mogą niekorzystnie wpłynąć na jakość. Nie przynosić ciężkim przedmiotami, trzymać z dala od ostrych obiektów. Wewnętrzna część buta powinna pozostać sucha. Producent nie bierze odpowiedzialności za jakość produktu przechowywanego niezgodnie z zaleceniami. Może to spowodować obniżenie poziomu ochrony obuwia.

Rodzaj opakowania: Zaleca się dystrybucję (w tym transport) tego produktu w opakowaniu z kartonu. Załadunek, przewóz i wyładunek powinny odbywać się w warunkach zabezpieczających przed zamrożeniem, zabrudzeniem i uszkodzeniem.

Konserwacja, czyszczenie i dezynfekcja: Zanieczyszczenia, takie jak zewnętrzny brud, kurz, ziemię lub inne substancje, usuwać za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej szmatki, gąbki lub szcztetki. Nie używać rozpuszczalników i materiałów ściernych, mogących uszkodzić powierzchnię obuwia. Wyrobó przemocyony wymaga wysuszenia w temp. pokojowej (z dala od pieców i grzejników) w czasie ok. 18 godzin. Po każdorazowym zakończeniu pracy obuwie należy poddać procesowi czyszczenia, co zapewni długotrwałe użytkowanie. Obuwie nie czyszczone lub noszące ślady naturalnego zużycia nie podlega rozszczeniu jakościowym. Zaleca się używanie ogólnie dostępnych w handlu środków czyszczących dla danego rodzaju materiału, które to nie mają negatywnego wpływu na użytkownika. Nie zaleca się używania żadnych dodatkowych metod dezynfekcji oraz środków dezynfekujących, gdyż może to mieć wpływ na obniżenie stopnia ochrony.

Okres trwałości: Można ocenić na podstawie zużycia produktu. Ze względu na różną intensywność użytkowania oraz wpływy środowiskowe, takie jak światło słoneczne, deszcz itp. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Przed każdym użyciem należy zbadać czy obuwie nadaje się do dalszego użytkowania. Szczegółą uwagę należy zwrócić na szwy oraz miejsce łączenia wierzchu z podszewką. Produkt zachowuje właściwości ochronne do momentu uszkodzenia nie dającego się usunąć bez obniżenia poziomu ochrony. Obuwie uszkodzone w sposób obniżający stopień ochrony, np. posiadające rozzerwane szwy, pękniętą lub wytartą podszewkę, należy bezwzględnie wymienić na nowe. Przy odpowiednim przechowywaniu okres ważności produktu może wynosić do 5 lat od daty produkcji. Okres ten może być wydłużony poprzez wykonanie stosownych testów.

Data produkcji: Podana jest na produkcie. Strzałka wskazuje kwartał produkcji, rok oznaczają dwie cyfry w środku. Dostęp do deklaracji zgodności UE można uzyskać na support.rawpol.com.

W przypadku gdy niniejsza instrukcja stanie się nieaktualna w wyniku zmieniającego się prawa lub innych czynników, należy pobrać nową wersję. Aktualne instrukcje udostępnione są na stronie rawpol.com lub support.rawpol.com.

Niniejszą instrukcję oznaczono wersją v. C.C15.102, gdzie C.C15 oznacza identyfikator grupy towaru, a 102 kolejny numer wersji.

Przed przystąpieniem do pracy sprawdź czy posiadasz aktualną/właściwą instrukcję użytkowania do posiadanego towaru, zapoznaj się z jej treścią, a także zachowaj ją na cały czas użytkowania środka ochrony. Jeżeli oznaczenia wyjaśnione w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami umieszczonymi na wyrobie bądź na opakowaniu, oznacza to, że możesz posiadać instrukcję użytkowania do innej partii towaru lub do innego towaru. W takim przypadku konieczne skontaktuj się z osobą, która udostępniła Ci instrukcję, lub też z producentem bądź upoważnionym przedstawicielem producenta, w celu otrzymania dokumentu do partii towaru, który posiadasz. Należy bezwzględnie sprawdzić czy posiadasz aktualną/właściwą instrukcję użytkowania do posiadanego towaru. W przypadku, gdy instrukcja jest nieaktualna lub niewłaściwa do posiadanego partii towaru, należy bezwzględnie pozyskać aktualną/właściwą instrukcję użytkowania i zapoznać się z jej treścią. **Nie przystępuj do pracy bez zapoznania się z aktualną/właściwą instrukcją użytkowania!**

NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ MOŻNA WIELOKROTNIENIE POWIELAĆ, ABY ZAPOZNAŁ SIĘ Z NIĄ KAŻDY UŻYTKOWNIK PRODUKTU.

W razie jakichkolwiek wątpliwości należy skontaktować się ze specjalistą ds. BHP, producentem lub upoważnionym przedstawicielem producenta w celu ich wyjaśnienia.

Legenda możliwych do użycia znaków w oznakowaniu obuwia:

	Wierzch		Skóra
	Podszewka z wyściółką		Skóra pokryta
	Spód		Materiał włókienniczy
			Inny materiał

zgodności Ukrainy

Niniejsza instrukcja stanowi integralną część opakowania, będąc jednocześnie jego oznakowaniem. Zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 art. 17 ust. 1 całość oznaczeń może nie zostać umieszczona na wyrobie. Opis oznakowania w treści instrukcji jest informacją wiążącą, także w przypadku gdyby zaistniały czynniki, które spowodowały, że oznaczenia na produkcie są nieczytelne. Wszelkie oznaczenia nieobjawione w niniejszej instrukcji nie odnoszą się bezpośrednio lub pośrednio do bezpieczeństwa i zdrowia. Produkt oraz jego opakowanie należy użytkować zgodnie z obowiązującymi przepisami lokalnymi. Informacje dotyczące składu produktu oraz jego opakowania są dostępne na rawpol.com.

RU ИНСТРУКЦИЯ И ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ

Производитель: RAW-POL STEFANSKI SPÓŁKA JAWNA, 96-200 Julianów, 50, Польша.

Этот продукт относится к средствам индивидуальной защиты (СИЗ), определенных в Регуперации Европейского парламента и Совета (ЕС) 2016/425 и отвечает установкам ЦВ, был присвоен к I категории – исключительно для минимальных угроз.

Стандарты: Внутренняя техническая спецификация производителя: RS23201:2019, RS23301:2019, RS23302:2019.

Продукт / Описание: Обувь с защитными свойствами. Детальная характеристика продукта представлена на rawpol.com.

Назначение, использование и обслуживание: Этот продукт является средством личной защиты, предназначенным для защиты пользователя от минимальных угроз, таких как: поверхностные механические травмы, которые не требуют медицинской помощи, например, царапины, вызванные постоянными препятствиями или вызванные во время работы в саду, контакт с горячими поверхностями, не превышающими 50°C (время экспозиции для контакта с горячими поверхностями во время теста составляло 30 секунд), контакт с чистящими средствами слабого действия или продолжительный контакт с водой. Уровень защиты был получен на основе испытаний, проведенных в соответствии с условиями, описанными в нормах / спецификациях, к которым они применяются. Продукт обеспечивает защиту от вышеуказанных рисков и предназначен для использования в средах, в которых они происходят. Всегда проводите оценку риска в данной рабочей среде, чтобы проверить, обеспечивает ли продукт защиту от всех рисков, доступных в этой среде. Следует помнить, что ни одно средство индивидуальной защиты не обеспечивает полной защиты. Поэтому все работы должны выполняться с надлежащей осторожностью. Пользователь обязан проверить, соответствуют ли защитные параметры, указанные в описании данного продукта, условиям работы. Во время работы необходимо также следить, сохраняются ли защитные функции. Потеря защитных свойств свидетельствует об износе продукта. Не используйте поврежденный или изношенный продукт. Продукт не имеет дополнительного оснащения и запасных частей.

Чтобы вставить ботинки рекомендуется использовать ложки обуви. Если присутствуют, предположение должно завязывать шнурки ботинок и закрепить пряжки (чтобы хорошо фиксировать ногу, встроенный в ботинок, но в то же время не слишком скатый), и удаление обуви, прежде чем они развязать / отсоединить легко удалить ногу. При удалении обуви, не наступайте на вторую обувь пятки обуви съемный, как он может быть поврежден. Материалы, использованные при изготовлении продукта, не должны негативно сказываться на здоровье и гигиене пользователя. Однако каждая субстанция, содержащаяся в материале продукта или являющаяся составным элементом продукта, может оказаться аллергеном, напр. хлопкок, кожа, металлические элементы, латекс, красители и т. п. В случае особо чувствительных лиц рекомендуется предварительное тестирование продукта или консультация врача перед его применением.

Ограничения: Не рекомендуется использовать продукт несогласно с назначением, вопреки предписаниям инструкции, а также в условиях среднего и большого риска (для которого соответствующим является применение средств индивидуальной защиты II и III категорий) и когда существует риск того, что продукт может быть захвачен движущимися объектами, например движущихся частей оборудования. Если иное не вытекает из свойств, использование обуви при крайне низких или крайне высоких температурах может отрицательно повлиять на ее сохранность. Не допускаются какие-либо изменения, которые могут привести к снижению уровня защиты обуви.

Размер: Изделие должно иметь соответствующий размер, который необходимо подобрать путем примерки перед началом работы. Размер продукта можно проверить на продукте. Доступный диапазон размеров представлен в поле SIZES.

Хранение: Продукт следует хранить при соответствующей температуре, в сухом, хорошо проветриваемом месте. Слишком большая влажность воздуха, слишком высокая или низкая температура или интенсивное освещение могут негативно отобразиться на качестве. Не класть на упаковку тяжелые предметы, держать их далеко от острых объектов. Внутренняя часть обуви должна быть сухой. Производитель не несет ответственности за качество продукта в случае его хранения вопреки предписаниям. Это может привести к снижению уровня защиты обуви.

Вид упаковки: Рекомендуется дистрибуция (включая транспорт) продукта в картонной упаковке. Погрузка, транспортировка и разгрузка должны проводиться в условиях, защищающих от намокания, загрязнения и повреждения.

Консервация, чистка и дезинфекция: кремов, паст, аэрозолей и т. п. Загрязнения, такие как наружная грязь, пыль, земля или другие вещества, удалить с помощью мягкой, слегка увлажненной тряпки, губки или щетки. Не использовать растворителей и абразивных материалов, способных повредить поверхность обуви. Промоченное изделие должно быть высушено при комнатной температуре (вдали от печей и радиаторов) в

(EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council article 17 paragraph 1, all the markings may not be placed on the product. The signs described in the instruction is binding information, also in the case if there were factors that led to that the signs on the product are unreadable. Any non-explained signs in this manual do not refer directly or indirectly to health and safety. The product and its packaging must be disposed in accordance with applicable local regulations. Information on the composition of the product and its packaging is available on rawpol.com.

DE ANLEITUNG UND INFORMATIONEN FÜR DIE BENUTZER

Hersteller: RAW-POL STEFANSKI SPÓŁKA JAWNA, 96-200 Julianów, 50, Polen.

Dieses Produkt gehört zur persönlichen Schutzausrüstung (PSA), die in der Verordnung (EU) 2016/425 Des Europäischen Parlaments und des Rates und erfüllt die Anforderungen dieser Verordnung. Es wurde in der Kategorie I, d.h. nur für minimale Risiken, eingestuft.

Standards: Interne technische Spezifikation des Herstellers: RS23201:2019, RS23301:2019, RS23302:2019.

Produkt / Beschreibung: Schuhe mit Schutzeigenschaften. Die genaue Charakteristik des Produktes befindet sich auf der Webseite rawpol.com.

Bestimmung, verwendung und Bedienung: Dieses Produkt zählt zur persönlichen Schutzausrüstung Es ist zum Schutz des Benutzers nur vor minimalen Risiken vorgesehen, wie z.B.: oberflächliche mechanische Verletzungen, die keine medizinische Hilfe erfordern, z.B. Kratzer, die durch das Auftreffen auf permanente Hindernisse verursacht oder während der Gartenarbeit verursacht wurden, Kontakt mit heißen Oberflächen, deren Temperatur 50°C nicht übersteigt (Die Expositionszeit für den Kontakt mit heißen Oberflächen während des Tests betrug 30 Sekunden), Kontakt mit schwach aggressiven Reinigungsmitteln oder längerer Kontakt mit Wasser. Das Schutzniveau wurde auf der Grundlage von Tests ermittelt, die gemäß den Bedingungen durchgeführt wurden, die in den geltenden Normen / Spezifikationen beschrieben sind. Das Produkt bietet Schutz vor den oben genannten Risiken und ist für den Einsatz in der Umgebung bestimmt, in der es auftritt. Bitte führen Sie in einer gegebenen Arbeitsumgebung immer eine Risiko-bewertung durch, um zu überprüfen, ob das Produkt Schutz gegen alle in dieser Umgebung verfügbaren Risiken bietet. Hervorzuheben ist, dass keinerlei persönliche Schutzmaßnahmen eine hundertprozentige Sicherheit gewähren. Die Arbeit sollte also mit einer angemessenen Vorsicht ausgeführt werden. Der Benutzer sollte prüfen, ob die in der Beschreibung des jeweiligen Produktes angegebenen Schutzkennzahlen den Arbeitsbedingungen entsprechen. Während

sunt izerte.

Dimensiune: Produsul trebuie să aibă dimensiunea corespunzătoare, care trebuie ajustată măsurându-l înainte de încetupul muncii. Dimensiunea produsului este indicată pe produs. Dimensiunile disponibile sunt indicate în câmpul SIZES.

Condiții de depozitare: Produsul trebuie păstrat la o temperatură adecvată, într-un loc uscat, bine ventilat. Prea multă umiditate, temperatură prea mare sau scăzută sau lumina intensă pot afecta negativ calitatea acestora. A nu se strivi cu obiecte grele, a se păstra la distanță de obiectele ascuțite. Interiorul încălțămintel trebuie să rămână uscat. Producător nu își asuma responsabilitatea pentru calitatea necorespunzătoare a produsului depozitat. Acest lucru poate duce la scăderea nivelului de protecție al încălțămintei.

Tipul de ambalaj: Se recomandă distribuirea (inclusiv transportul) acestui produs în ambalaj din carton. Încărcarea, transportul și descărcarea trebuie să aibă loc în condiții care protejează împotriva umezelii, murdăriei și deteriorării.

Întreținerea, curățirea și dezinfectarea: Împuritățile, precum murdăria exterioră, praful, pământul sau alte substanțe, trebuie îndepărtate cu ajutorul unei cârpe uscate, buretelui sau periei. Nu utilizați dizolvanți și materiale abrazive, care pot deteriora suprafața încălțămintei. Produsul nu necesită uscare la temperatura de cameră (la distanță de sobe și calorifere) o perioadă de aproxim. 18 ore. După fiecare finalizare a muncii, încălțăminta trebuie supusă procesului de curățare, ceea ce va asigura utilizarea durabilă a acesteia. Încălțăminta ne curățată sau care poartă urme de uzură obșnute, nu poate fi supusă reclamatilor de calitate. Se recomandă utilizarea agenților de curățare disponibili în comerț, pentru tipul respectiv de material, care nu au o influență negativă asupra utilizatorului. Nu se recomandă utilizarea metodelor dezinfecție și a agenților de dezinfecție suplimentari, deoarece pot duce la micșorarea gradului de protecție.

Perioada de durabilitate: Acest lucru poate fi evaluat în funcție de starea încălțămintei. Din cauza intensității diferite a utilizării și a efectelor asupra mediului cum ar fi o lumină solară, ploaie etc., nu este posibil să se precizeze un anumit timp. Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă este adecvată pentru uzură ulterioară. O atenție deosebită trebuie acordată cusăturilor și locului în care sunt imbinate partea superioară și talpa. Produsul își păstrează proprietățile de protecție până când se deteriorează și nu poate fi reparat fără a reduce nivelul de protecție. Pantofii deteriorați într-un mod care diminuează gradul de protecție, de ex. cusăturile încleștate, talpa rupte sau rupte, trebuie înlocuite. Cu depozitarea corectă, perioada de valabilitate a produsului poate fi de până la 5 ani de la data producerii. Această perioadă poate fi prelungită prin efectuarea testelor corespunzătoare.

Data de fabricație: Este pe un produs. Săgeata indică trimestrul de producție, anul îl reprezintă cele două cifre din mijloc.

Accesul la declarația UE de conformitate poate fi obținut la support.rawpol.com.

În cazul în care acest ghid va deveni neactuală ca urmare a schimbării legii sau de alți factori, ar trebui să descărcați versiune nouă. Instrucțiunile actuale sunt disponibile pe site-ul rawpol.com sau support.rawpol.com. Acestă instrucție a fost determinată ca versiună v. C.C15.102, unde C.C15 indică identificatorul grupului de elemente și 102 este numărul de versiune pe rând.

Înainte de a începe lucrul, verificați că aveți instrucțiunile actuale / corecte de utilizare a avut loc bunurile, vă rugăm să consultați conținutul său, și salvați-l pentru viața de protecție a plantelor. În cazul în care semnele sunt explicate în instrucțiunile nu sunt la fel ca și marcate pe produs sau pe ambalaj, aceasta înseamnă că aveți manual de instrucțiuni pentru un alt lot sau alte bunuri. În acest caz, este necesar să contactați persoana care le-ați furnizat instrucțiunile sau producătorul sau reprezentantul autorizat al producătorului pentru a primi documentul pentru lotul, care au. Este esențial pentru a verifica dacă aveți instrucțiunile actuale / corect pentru utilizare pentru bunuri deținute. În cazul în care proprietarii este vechi sau incorecte a deținut lotul trebuie să se obțină cu stricte instrucțiunile actuale / corect pentru utilizare și să vă familiarizați cu conținutul acestuia. **Nu încercați să lucrați fără să aște alte actuale instrucțiuni / corecte pentru utilizare!** ACEASTĂ INSTRUCȚIUNĂ POATE FI REPRODUSE DE MAI MULTE ORI, CA SE ȘTIE PE EA FIECARE UTILIZATORUL PRODUSULUI.

În caz de apariție a incertitudinilor, consultați un specialist în domeniul Securității și Igienei Muncii, producătorul sau reprezentant autorizat în scopul de explicare a acestora.

Legenda posibilelor simboluri care pot fi utilizate în Explicația simbolurilor utilizate: CODE - denumirea de marcarea încălțămintei:

	Partea superioară
	Partea inferioară
	Material textil
	Alt material

al Uniunii Vamale, © - marca de conformitate ucraineană

Această instrucțiune constituie o parte integrantă a ambalajului și reprezintă în același timp marcarea acestuia. În conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 Al Parlamentului European si Al Consiliului articolul 17 și cu alineatul 1, nu toate simbolurile pot fi amplasate pe produs. Descrierea simbolurilor în textul instrucțiunii este o informație obligatorie, inclusiv în cazul în care din cauza unor anumiți factori simbolurile de pe produs sunt ilizibile. Toate simbolurile care n-au fost explicate în această instrucțiune nu se referă direct sau indirect la siguranță și sănătate. Produsul și ambalajul său trebuie să fie eliminate în conformitate cu reglementările locale. Informații referitoare la compoziția produsului și ambalajul acestuia sunt disponibile pe rawpol.com.

ІНСТРУКЦІЯ ТА ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ КОРИСТУВАЧІВ

Виробник: RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA JAWNA, 96-200 Julianów, 50, Polonia.

Даний виріб належить до класу засобів індивідуального захисту 313 (C13), визначених в Регламент Європейського Парламенту Та Ради (ЄС) 2016/425 і відповідає вказавним постанову. Належить до виробів І-ої категорії — виключно для використання в умовах мінімального ризику.

Стандарти: Інструкція технічна специфікація виробника: RS23201-2019, RS23301-2019, RS23302-2019.

Продукт / Випуск: Вузьта з захисними властивостями. Детальну характеристику продукту представлено на сайті rawpol.com.

Призначення, використання та обслуговування: Виріб належить до засобів індивідуального захисту, призначений для забезпечення захисту користувача виключно в умовах мінімальних ризиків, наприклад: поверхнів механічне пошкодження, які не потребують медичної допомоги, наприклад, подтягання, спричинені постійними перешкодами або викликані під час сідіння/встаї, контакту з гарячими поверхнями, що не перевищують 50°C (час експозиції для контакту з гарячими поверхнями протягом тесту становив 30 секунд), контакт з чистими матеріалами слабого дію або тривалим контактом з водою. Рівень захисту був отриманий на підставі тестів, проведених відповідно до умов, описаних у нормах / специфікації, до яких вони застосовуються. Продукт забезпечує захист від вищезгаданих ризиків і призначений для використання в середовищі, в яких вони виникають. Всесгда проводить оцнюку ризику в данно́й ра́боті́ середє, чтобы́ проверить, обеспечивает ли́то́ защиту́ от всех рисков, доступных в этой среде. Слїд пам'ятати, що жодний засіб індивідуального захисту не гарантує повного захисту. Тому усі роботи слїд виконуватися з належною обережністю. Користувач повинен перевірити, чи захисні параметри, зазначені в описі даного продукту, відповідають умовам праці. Під час роботи необхідно також стежити, чи зберігаються захисні функції. Втрата захисних властивостей свідчить про зношеність продукту. Не використовуйте пошкоджені чи зношені вироби. Виріб не має додаткового оснащення та заміних частин.

Щоб встановити черевик рекомендується використовувати лопки вузьта. Якщо присутній, припущення повинно

зає'язувати черевиків і закріпити вузьта (щоб добре фіксують ногу, вбудований в черевик, але в той же час не дуже стилій), і виділену вузьта, перш ніж вони розв'язати / від'єднати легко видалити ного. При виділенні вузьта, не насту́пайте на дру́гий ву́зтя п'яти ву́зтя зні́жати, як він може бути пошкоджені. Матеріали, які використовано при виготовленні продукту, не повинні негативно позначатися на здоров'ї або гігієні користувача. Однак кожна субстанція, яка міститься в матеріалі продукту або є складовою частиною продукту, може виявитись алергеном, напр. бавовна, шкіра, металеві елементи, латекс, барвники і т.п. У випадку особливо вразливих осіб рекомендується попереднє тестування продукту або консультація лікаря перед його використанням.

Обмеження: Не рекомендується використання продукту незгідно із призначенням, всупереч поленням інструкції, а також в умовах середнього й високого ризику (у такій ситуації необхідно експлуатувати засоби індивідуального захисту II-ої та III-ої категорії) та якщо є ризик, що продукт може бути спійняний рухливими об'єктами, наприклад рухомі частини машини. Якщо інше не впливає з властивостей, використання вузьта при дуже низьких або дуже високих температурах може негативно вплинути на його збереження. Не допускаються будь-які зміни, які можуть привести до зниження рівня захисту.

Розмір: Продукт повинен мати відповідний розмір, який слїд підбїрати шляхом примїрки перед початком роботи. Розмір продукту можна перевірити на продукте. Доступний діапазон розмірів представлений у полі SIZES.

Зберїгання: Продукти необхідно зберїгати при відповїдній температурї, в сухому, добре провїтрованому місці. Занадто висока вологїсть повітря, занадто висока або низька температура або інтенсивне освітлення можуть негативно вплинути на якість. Не притискайте важкими предметами, тримати здалека від гострих предметів. Вузьта всередині повинно залишатись сухим. Виробник не несе відповїдальності за якість продукту у випадку його зберїгання всупереч рекомендаціям, що може привести до зниження рівня захисту вузьта.

Важликування: Рекомендується розповсюдження (включаючи транспорт) продукту в картонній упаковці. Завантаження, транспортування та вивантаження повинні відбуватися в умовах, що захищають від мокрих, брудних та пошкоджень.

Консервація, чистення і дезинфекція: Такі забруднення як зовнішній бруд, пил, земля або інші речовини, вилітають за допомогою м'якої, зпгнатою воложою ганчірки, губки або щітки. Не використовувати розчинників і абразивних матеріалів, здатних пошкодити поверхню вузьта. Промочений вирїб повинен бути висушений при кімнатній температурї (подальї від печей і радіаторів) протягом близько 18 годин. Завжди після закінчення роботи вузьта слїд акуратно почистити, що забезпечить довготривале користування ним. Невчищене вузьта та вузьта, що має ознаки природного зносу, не підлягає рекламації. Рекомендується застосувати загальнодоступні в продажу чистильні засоби для даного типу матеріалу, які не мають негативного впливу на користувача. Не рекомендується використовувати додатковї методи по дезинфекції, а також дезінфіцируюче средства, потому что это может влиять на понижение степени защиты.

Термін придатності: Це можна оцінити, виходячи з умов вузьта. Через різну інтенсивність використання та вплив на навколишнє середовище, таких як сонячне світло, дощ тощо, неможливо вказати певний час. Перед кожним використанням перевірте, чи він підходить для подальшого зносу. Особлива увага повинна приділятися швах та місцю, де з'єднуються верхівка та підшова. Продукт зберігає свої захисні властивості, доки він не пошкодити та не може бути відремонтований, не зменшуючи рівень захисту. Вузьта пошкоджена таким чином, що зменшує ступінь захисту, наприклад, зачепивши шви, тріснувши або розірвану підшову, їх треба замінити. При належному зберїганні термін дії продукту може становити від 5 років з дня виготовлення. Цей період може бути продовжений шляхом проведення відповідних випробувань.

Дата виробництва: Є на продукті. Шпїрка вказує на квартал виготовлення, двї цифри всередині означають рік. Доступ до декларації про відповїдність ЄС можна отримати за адресою support.rawpol.com. У випадку втрати актуальності інструкції в результатї зміни умов законодавствї або впливу інших факторів, необхідно скачати нову версію. Актуальні версії інструкції доступні на веб-сторїнці rawpol.com або support.rawpol.com. Дата інструкція позначена версією v. C.C15.102, где C.C15 вказує ідентифікатор групи елементів і 102 - черговий номер версії.

Перед початком роботи переконайтеся, що у вас є поточні / правильні інструкції із застосування до відбулася товар, будь ласка, зверніться до його змісту, і зберігте його для життя захисту рослин. Де знаки описані в інструкції не те ж саме, вказані на маркуванні товару або на упаковці, це означає, що у вас є в керівництві з експлуатації іншої партії або інших товарів. у цьому випадку необхідно звернутися особа, яка надала вам інструкції або до виробника або уповноваженого представника виробника для того, щоб отримати цей документ за вантаж, який є. Дуже важливо, щоб перевірити чи є у вас поточні / правильна інструкцію з користування, що належать товарів. Якщо власник застарів або неправильно належить багато має бути суворо отримання поточних / правильна інструкції по застосуванню і ознайомитися з його змістом. **Не намагайтеся працювати, не знаючи поточні / правильні інструкції до використання!** ДАНА ІНСТРУКЦІЯ МОЖЕ БАГАТОРАЗОВО КОПІЮВАТИСЯ З МЕТОЮ ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ЇЇ ЗМІСТОМ ВСІХ КОРИСТУВАЧІВ ПРОДУКТУ.

В разі будь-яких сумнівів слїд поспїлкуватися із спеціалістом по безпеці гігієни праці, виробником або уповноваженим представником від виробника для їх роз'яснення.

Легенда можливих до використання знаків при маркуванні вузьта:

	Верх
	Підкладка з успішкою
	Низ

Пояснення використаних символів: CODE - позначення типу / код товару виробника, NUMBER - артикульний номер, SIZES - доступний діапазон розмірів, PACKING - кількість продукту у найменшій упаковці/кількість у ящику, CЄ – знак відповідності, STANDARDS – стандарти, K - декоративний елемент, COLOURS – доступна гама кольорів, - номер партії, (REIS) – ідентифікаційний знак виробника, - ознайомтеся з інструкцією користування, – онлайн навчання, - знак дотримання Митного Союзу, © - український знак відповідності

Дана інструкція є невід'ємною частиною упаковки, являючись вбудованою її маркуванням. Відповідно до Регламенту Європейського Парламенту Та Ради (ЄС) 2016/425 ст.17 п. 1 дозволяється не наносити на вирїб всіх маркувальних знаків. Опис маркування в змісті інструкції є обов'язковим, також і в тому випадку, коли б виникли чинники, які спричинили нерозбірливість позначень на виробі. Будь-які позначення, які не будуть включені в даній інструкції, не впливають безпосередньо або опосередковано на безпеку та здоров'я. Вирїб та його упаковку слїд утилізувати згідно з діючими місцевими положеннями. Інформація, яка стосується складу виробу та його упаковки, доступна на rawpol.com.

НАВОД А INFORMATIONE PRO UŽIVATELJEV

Виробец: RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA JAWNA, 96-200 Julianów, 50, Polska.

Tento výrobek patří medzi prostriedky osobnej ochrany (OOP) určené v Nařízení Evropského Parlamentu a Rady (EU) 2016/425 a splňuje pokyny této nařízení. Výrobek byl zařazen do kategorie I - pouze pro minimální ohrožení.

Standardy: Interní technické specifikace výrobce: RS23201-2019, RS23301-2019, RS23302-2019.

Výrobek / Popis: Obuv s ochrannými vlastnostmi. Podrobná charakteristika výrobku je uvedena na rawpol.com.

Určení, používání a obsluha: Tento výrobek je prostředkem osobní ochrany, určeným k ochraně uživatele pouze před minimálními ohroženími, jako je např: povrchové mechanické poranění, které nevyžadují lékařskou pomoc, např. Škrábance způsobené trvalými překážkami nebo způsobenými během zadržování, styk s horkými povrchy o teplotě nepřesahující 50°C (doba expozice při styku s horkými plochami během testu byla 30 sekund), styk se slabě agresivními čištěcími prostředky nebo dlouhotrvající styk s vodou. Úroveň ochrany byla získána na základě zkoušek provedených

tehát megfelelő óvatossággal kell vègzéni. A felhasználónak ellenőriznie kell, hogy az adott termék leírásában megadott védelmi paraméterek megfelelnek a munkafeltételeknek. A munkavégzés során szintén figyelmek kell fordítani a védőfunkciók viselkedésére. A védőjelöléseknél elvészette az jelenti, hogy a termék elhasználdott termék. A védelmi funkciók elvészette azt jelenti, hogy a termék elhasználdott termék. Ne használjon sérült vagy elhasználdott terméket. A termék nem rendelkezik további felszereléssel és alkatrészel.

Béheletesse a cipő használatra ajánlott kanakalak lábbel. Ha jelen van, a feltételezés, nyakkendő cipőfűzők, és hogy rögzítse csatok (hogy tartsa a lábát szilárdan beágyazódni a cipő, de ugyanakkor nem túl tömörített), és mielőtt eltávolítja elő függetlenül a cipő / le szabadon távolítsa el a lábát. Amikor eltávolítja cipő, ne lépjen rá a másodík cipő sarkú cipő kivehető, mert megsérülhet.

Azok az anyagok, amelyekből a termék készül, nincsenek negatív hatással a felhasználó egészségére és higiéniájára. Mindezek ellenére termék anyagából lévő minden egyes alanyag, illetve kiegészítő elem allergiát okozhat, pl. a pamut, bőr, fémek, latex vagy a szinezékek stb. A különösen érzékeny személyek számára, használat előtt ajánlatos előbb letesztelni a terméket vagy tanácsot kérni a kezelőorvosától.

Korlátozások: Óvakodjon a termék rendeltetésselence, az utasításnak nem megfelelő, valamint közepes és vagy ko-kázattal járó körülményben történő használatától (amelyekből I vagy III kategóriájú egyéni védőeszköz kell használni) és ha fennáll annak a kockázata, hogy a terméknek mozgó tárgyak, pl gépek mozgó részei. Amennyiben a tulajdonságokból más nem derül ki, a lábbeli használatra szelsőségesen alacsony vagy magas hőmérsékleten hátrányos hatással lehet annak élettartamára. Tilos a védelem mértékét csökkentő bármilyen típusú módosítás.

Méret: A terméknek megfelelő méretűnek kell lennie, amit munkavégzés előtt felpróbálással kell ellenőrizni. A termék mérete feltüntetve a terméken. Az elérhető méretek a SIZES mezőben láthatók.

Tárolás: A terméket a megfelelő hőmérsékleten kell tárolni, száraz, jól szellőző helyen tárolandó. Túl nagy lég-nedvesség, túl magas vagy alacsony hőmérséklet vagy erős fény hátrányosan befolyásolhatja a termék minőségét. Nem szabad nehéz tárgyakkal ráhelyezni, kerülni az éles tárgyakkal való érintkezést. A cipő felszékének száraznak kell lennie. A gyártó nem vállal felelősséget az előírásoknak nem megfelelően tárolt termék minőségéért. Ez csökkentheti a termékvedelmele szintjét.

Csomagolás típusa: A termék formázására (szállításra) karton vagy fóliacsomagolásban ajánlott. A betöltést, szállítás és kirakodást olyan körülmények között kell elvégezni, amelyek megvédik a nedves, piszkos és sérült anyagokat.

Ápolás, tisztítás és fertőtlenítés: Az utcai kos, por, föld vagy egyéb anyagú szennyeződéseket puha, enyhén bed nedvesített törölközővel, szivaccsal vagy kefével eltávolítani. Tisztítás után megvárni, amíg a cipő teljesen megszárad az ápolózást. Az áztatott termék szobahőmérséklet, kb. 18 órá s száradásá igényelt (távol a kályhától és a fűtőtestektől). Minden használat után a cipőt tisztítási folyamatnak kell alávetni, ami biztosítja a hosszútávú használatot. A nem tisztított vagy a természetes elhasználódás jeleit magán hordozó cipőre nem igényelhető minőségű kiegészítők. Ajánlott a kereskedelem általános forgalomban lévő, az adott anyaghoz szánt tisztítószerek használatára, mely nincs negatív hatással a felhasználóra. Semmilyen további fertőtlenítő szert vagy szereket nem szabad használni, mivel az hatással lehet a védelmi szint csökkenésére.

Szavatossági idő: A termék szavatossági idejét az elhasználtságáa való tekintettel lehet osztályozni. A változó használati intenzitásra és a változó környezet tényezőkre való tekintettel, mint a cipűtés, csapadék stb. nincs letehető konkrét időpont megadása. Minden használat előtt vizsgálja meg, hogy a cipő alkalmas-e további kopásra. Különös figyelmet kell szentelni a varratoknak és a helynek, ahol a felső és a talp találkozik. A termék adott rendelkezik a munkavédelmi tulajdonságaival, amig olyan sérülés nem ér, amit nem lehet eltávolítani a védelmi szint csökkentése nélkül. A védelmet megakadályozó módon sérül lábbel, pl. Szakadt varratok, vagy egy kopott talp, újra kell cserélni. Megfelelő tárolással a termék tárolási ideje legfeljebb 5 év lehet a gyártástól számítva. Ezt az időszakot megfelelő vizsgálatok elvégzésével lehet meghosszabbítani.

A gyártás dátuma: Van egy termék. A nyíl a gyártás meggyedését jelöli, az évet a középben lévő két szám jelöli. Az EU - megfelelő előírásokhoz való hozzáférés a következő címen érhető el support.rawpol.com.

Ha változó jogszabályok vagy más körülmények következtében a jelen utasítás veszíti érvényét, abban az esetben le kell kérni az utasítás új változatát. Az érvényes utasítások a rawpol.com vagy a support.rawpol.com honlapon találhatók. A jelen utasítás szereplő v. C.C15.102 változat jelzéssel látható el, ahol a C.C15 jelzi az elemcsoport azonosítóját és 102 a változat sorszámt jelenti.

A munka megkezdése előtt ellenőrizze, hogy van a jelenlegi / pontos használati utasítását, hogy tartott az árut, kérjük, olvassa el annak tartalmát, és mentse az életét a növényvédő szer. Amennyiben a jel magyarázata az utasítások nem ugyanaz, mint tñtűtve a terméken vagy a csomagoláson, azt jelenti, hogy a használati utasítás egy másik adagra vagy más ár. Ebben az esetben van szükség, hogy forduljon ahhoz a személyhez, aki feltéve, hogy az utasításokat, vagy a gyártó, illetve meghatalmazott képviselője a gyártó annak érdekében, hogy megkapja a dokumentumot a szállításm, amely van. Fontos, hogy ellenőrizze, hogy van a jelenlegi / pontos használati utasítást tulajdonában álló ár. Ha a tulajdonos elavult vagy helytelen, hogy a tulajdonában lévő sok szigorban le kell szerezni a jelenlegi / pontos használati utasítást és ismerkedjen meg annak tartalmát. **Ne kísérletez meg a munkát anélkül,**

hogy ismerné az aktuális / pontos használati utasítást! A JELEN UTASÍTÁS TOBB PÉLDÁNYBAN SOKSOROSÍTHATÓ ABÓL A CÉLBÓL, HOGY MINDEN FELHASZNÁLÓ OLVASSA EL.

Bármirenműv kétélyek felerlelése esetén kapcsolatba kell lépni a munkavédelmi szakemberrel, a gyártóval vagy a gyártó meghatalmazott képviselőjével a felerlelő gondok elmagyarázására. **Cipő jelölésében használató jelek magyarázata:** Felhasználó szimbólumok jelentései: CODE - típusmegnevezés / váltóirafaszámot a gyártó, NUMBER - cikkszám, SIZES - kapható méretek, PACKING - darabszám a legkisebb csomagolási egységben / darabszám a kartonban, CЄ – megfelelő előírás, STANDARDS – szabványok, K - dekorációs elem, COLOURS – kapható színválaszték, - tételszám, (REIS) – gyártó azonosítóját, - ismerkedjen meg a használati útmutatóval, - on-line oktatás, - Vámniumi megfelelőselele jele, © - Ukrajna

megfelelőségsl jét

	Felsőrés
	Bőr
	Fedett bőr
	Textília anyag
	Egyéb anyag

A jelen útmutató csomagolás elválaszthatatlan részét képezi, amelynek egyértelmű jelölése is. Ez Európai Parlament és a Tanács 2016/425 (EU) rendeletének 17. cikke 1 bekezdésének megfelelően az összes jelölés nem helyezhető a termékre. A útmutató tartalmában megtalálható jelölések leírása tekintettel érvényes információk, tehát ha olyan tényezők lépnek fel, amelyek azt eredményezhetik, hogy a terméken lévő jelölések olvashatatlanok. A jelen útmutatóban nem megmagyarázot mindenféle jelölés nincs közvetlen vagy közvetett hatással a biztonságára és az egészségre. A terméket és a csomagolását a helyi szabályoknak megfelelően eltávolítani. A termék és a csomagolás tárolására vonatkozó információk a rawpol.com honlapon találhatók.

ІНСТРУКЦІЯ ІН ІНФОРМАЦІЯ НАУДОУТОЯС

Гамітованя: RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA JAWNA, 96-200 Julianów, 50, Lenkja.

Šis produktas priškiriamas asmeninėms apsaugos priemonėms (API) apibrėžtoms Europos Parlamento ir Tarybos Reglamentas (ES) 2016/425, ir atitinka šios direktyvos reglamentas. Klasifikuojamas kaip I kategorijos – tik esant minimaliems pavojams.

Standartai: Gamintojo vidinė techninė specifikacija: RS23201-2019, RS23301-2019, RS23302-2019.

Produkta / Aprašymas: Apsauginių sąvybių turintis batų. Produkto specifikacija pateikiama svetainėje rawpol.com. **Paskirtis, naudojimas ir paslaugų:** Šis produktas yra asmeninė apsaugos priemonė, skirta apsaugoti naudotoją nuo minimalių pavojų, pavyzdžiui: paviršutiniški mechaniniai sužalojimai, kuriems nereikia medicininės pagalbos, pvz., įbrėžimai, atsirandantys dėl nuolatinių kliūčių ar atsitardę savo metu, sąlytis su karštais paviršiais, kurių temperatūra ne aukštesnė

v sąlaidu s podminikami posanyami n normách / specifikaácii, na které se vztahují. Produkt poskytuje ochranu proti výše uvedeným nebezpečím a je určen k použití v prostředích, ve kterých se vyskytují. Vždy proveďte hodnocení rizik v daném pracovním prostředí, abyste ověřili, zda daný produkt poskytuje ochranu před výše uvedenými nebezpečími, ke kterým dochází v tomto prostředí. Je nutno si uvědomit, že žádný osobní ochranný prostředek nezajišťuje úplnou bezpečnost, práce je proto nutno provádět s patřičnou opatrností. Uživatel musí ověřit, zda ochranné parametry uvedené v popise daného výrobku odpovídají pracovním podmínkám. Při práci je nutno také věnovat pozornost na zachování ochranných funkcí. Ztráta ochranných funkcí znamená, že výrobek je již opotřebovaný. Nepoužívejte poškozený nebo opotřebovaný výrobek. Výrobek neobsahuje dodatečné vybavení ani náhradní části.

Chcete-li vložit boty se doporučuje používat lýže obuv. Je-li přítomny, musí předpoklad zavazetě tkančiny boty bu můžete být výrobky (aby noha pevně vložený do boty, ale zároveň ne příliš komprimovaný), a odstraní boty předtím, než se uvolní / odpojí snadno odstranit nohu. Při odstraňování boty, nevstupujte na druhé boty podpatky boty omdlnatelné, protože může dojít k poškození.

Materiál z nichž je výrobek zhotoven by neměl mít negativní vliv na zdraví a hygienu uživatele. Avšak některá lka obsažená v materiálu výrobku, nebo která je součástí výrobku, může být alergenem, např. bavlna, kůže, kovové prvky, latex, barviva apod. Osobám mimořádně citlivým se doporučuje předem před použitím výrobku jeho otestování, anebo konzultace s lékařem.

Omezení: Varování před používáním výrobku v rozporu s určením, doporučeními v návodu a u podmkínách středního a velkého rizika (pro které platí použití prostředků osobní ochrany dle kategorie II a III) a pokud existuje riziko, že může být výrobek zachycen pohyblivými předměty, např pohyblivé části strojů. Pokud v případě vlastností není uvedeno jinak, použití obuvi ve velmi nízkých nebo extrémně vysokých teplotách může negativně ovlivnit její životnost. Veškeré modifikace, které mohou snížit úroveň ochrany, jsou zakázány.

Velikost: Výrobek musí mít správnou velikost, kterou je třeba vybrat a vyzkoušet před započetím práce. Pro obouvání se doporučuje použít lžičku na boty. Velikost výrobku je uvedena uvedeně na produkce. Dostupné velikosti jsou uvedeny v poli SIZES.

Uložení: Výrobek skladovat při správné teplotě, na suchém a dobře větraném místě. Příliš vysoká vlhkost vzduchu, příliš vysoká nebo nízká teplota nebo intenzivní světlo mohou mít nepříznivý vliv na kvalitu. Nepřimáčovat těžkými předměty, neždět pobíží ostrých předmětů a hran. Vnitřek boty by měl být suchý. Výrobce nesece odpovědnost za kvalitu výrobku, který byl skladován v rozporu s doporučeními. To může snížit úroveň ochrany výrobku.

Druh balení: Doporučuje se distribuě (včetně přepravy) výrobku v obalu z kartonu nebo fólie. Nakládání, přeprava a vykládání by se nemlo provádět v podmínkách, které zahrnují namočení, znečištění a poškození.

Údržba, čištění a dezinfekce: Znečištění jako venkovní špínu, prach, hlinu nebo jiné látky, odstranit pomocí měkkého navlhčeného hadru, houby nebo kartáče. Nepoužívat rozpuštěná nebo drsné materiály, které mohou poškodit povrch obuvi. Promočený výrobek vyžaduje vysušení při pokojové teplotě (v dostatečné vzdálenosti od kamen a topidel) po dobu cca 18 hodin. Neodporčuje se použití žádných dodatečných metod dezinfekce a dezinfekčních prostředků, může to mít za následek snížení úrovně ochrany.

Doba životnosti: Je možno posoudit na základě opotrebení výrobku. S ohledem na různou intenzitu použití a vlivy prostředí, jako sluneční světlo, dešť apod, není možno uvést konkrétní dobu. Před každým použitím zkontrolujte, zda je obuv vhodná pro další nošení. Zvláštní pozornost by měla být věnována švům a místu, kde jsou spojeny horní a spodní část. Výrobek si uchováva ochranné vlastnosti do okamžiku poškození, které se needs odpojit bez snížení úrovně ochrany. Obuv poškozená způsobem, který snižuje stupeň ochrany, např. roztrženími švů, popraskanou nebo opotřebovanou podešví, musí být nahrazena novými. Při řádném uskladnění může doba skladování výrobku č